

LEMARI PENDINGIN /FREEZER

ECM1400WB ECM2000WB ECM3000WB ECM5000WB

SELAMAT

Selamat dan terima kasih telah memilih mesin *freezer* horizontal Electrolux kami. Kami yakin Anda akan senang menggunakan *freezer* baru Anda. Sebelum menggunakan *freezer*, kami menganjurkan agar Anda membaca keseluruhan manual bagi pengguna yang menyediakan penjelasan mengenai *freezer* dan fungsinya.

Untuk menghindari risiko-risiko yang selalu ada saat menggunakan peralatan listrik, adalah penting agar *freezer* ini dipasang dengan benar dan Anda membaca petunjuk keselamatan dengan saksama untuk menghindari kesalahan pemakaian dan risiko bahaya.

Kami menganjurkan menyimpan buku petunjuk ini untuk referensi mendatang dan memberikannya kepada pemilik berikutnya.

Setelah membuka kemasan *freezer*, periksalah untuk memastikan *freezer* tidak mengalami kerusakan. Bila ada keraguan, jangan gunakan *freezer* tapi hubungi Pusat Layanan Konsumen Electrolux setempat.

Untuk perincian nomor kontak, lihatlah pada halaman terakhir buku petunjuk ini.

Syarat-syarat penggunaan

Freezer ini ditujukan hanya untuk penggunaan di rumah tangga.

Pastikan Anda telah membaca buku petunjuk hingga tuntas sebelum menelepon untuk servis. Bila tidak, Anda bisa dikenakan biaya penuh.

Catatlah nomor model dan nomor serinya di sini:

Nomor model:

Nomor seri:

PNC:



PERINGATAN

Simbol ini menandakan informasi mengenai keselamatan diri Anda.



PERHATIAN

Simbol ini menandakan informasi mengenai cara menghindari kerusakan pada *freezer*.



PERINGATAN

Saat mengatur posisi *freezer*, pastikan kabel listrik tidak terjebak atau mengalami kerusakan. Bila ada, stopkontak dengan kabel tambahan atau adaptor suatu alat listrik tidak boleh ditempatkan di belakang *freezer*.



Risiko kebakaran /bahan mudah terbakar

DAFTAR ISI

Petunjuk keselamatan yang penting	3
Fitur-fitur <i>freezer</i> Anda	4
Petunjuk pengangkutan	6
Pemasangan <i>freezer</i> baru Anda	6
Penggunaan <i>freezer</i>	7
Pencairan bunga es di <i>freezer</i>	7
Pembersihan <i>freezer</i>	8
Penelusuran masalah	9
Arahan dan larangan	10
Garansi	11



PENTING

Penting - periksalah apakah ada kerusakan atau cacat.

Bila ditemukan kerusakan atau cacat pada lemari pendingin /*freezer* ini, Anda harus melaporkannya dalam waktu 7 hari bila Anda ingin mengajukan klaim untuk kerusakan /cacat tersebut berdasarkan garansi pabrik. Hal ini tidak mengurangi hak-hak Anda berdasarkan undang-undang.



LINGKUNGAN

Informasi mengenai pembuangan barang bekas bagi pengguna

- Sebagian besar material kemasan dapat didaur ulang. Harap buang bahan-bahan tersebut melalui pusat daur ulang setempat atau dengan membuangnya di wadah pengumpul yang sesuai.
- Bila Anda ingin membuang *freezer* ini, hubungi otoritas setempat dan tanyakan metode pembuangan yang benar.



PENTING

Simbol ini menandakan saran dan informasi mengenai penggunaan alat.



LINGKUNGAN

Simbol ini menandakan saran dan informasi mengenai penggunaan alat secara ekonomis dan ekologis.

PETUNJUK KESELAMATAN YANG PENTING

Harap baca buku petunjuk ini dengan saksama dan simpan di tempat yang mudah dijangkau untuk rujukan di masa mendatang. Berikanlah buku petunjuk ini kepada pemilik baru *freezer* ini.

Bacalah hal-hal berikut dengan saksama untuk menghindari kerusakan atau cedera.

CATATAN: *Anda harus membaca peringatan ini dengan saksama sebelum memasang atau menggunakan freezer ini. Bila perlu bantuan, hubungi Pusat Layanan Pelanggan setempat.*

Electrolux tidak bertanggung jawab bila petunjuk ini atau petunjuk keselamatan lainnya dalam buku ini tidak diikuti.

Keselamatan anak-anak dan orang-orang yang rentan terhadap bahaya



PERINGATAN

- Saat membuang kulkas atau *freezer* yang sudah tidak dipakai, lepaskan semua pintunya. Anak-anak bisa kehabisan napas bila mereka terjebak di dalam *freezer* bekas.
 - *Freezer* ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh orang-orang (termasuk anak-anak) yang memiliki kekurangan kemampuan fisik, sensorik, atau mental, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali kepada mereka telah diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan *freezer* oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
 - Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan *freezer* ini.
 - Jangan menggunakan peralatan mekanik atau cara lain untuk mempercepat proses pencairan bunga es selain yang dianjurkan oleh Electrolux.
 - Alat ini mengandung bahan isolasi yang dibentuk dengan hembusan gas yang bisa terbakar. Hindari risiko bahaya dengan membuang *freezer* bekas secara benar.
 - *Freezer* ini harus dipasang pada stopkontak listrik 220-240V 50Hz AC tersendiri.
 - Steker listrik harus dapat dijangkau setelah *freezer* dipasang pada tempatnya.
 - Stopkontak yang digunakan haruslah ditanahkan dengan baik. Bila Anda ragu, hubungi teknisi listrik yang berkompeten.
 - Jangan menggunakan kabel tambahan atau adaptor steker untuk *freezer* ini.
 - Bila kabel listrik rusak, kabel hanya boleh diganti oleh Electrolux, agen servisnya, atau orang yang berkualifikasi serupa untuk menghindari bahaya.
 - Untuk menghindari sengatan listrik, cabutlah steker *freezer* sebelum membersihkannya.
- Jangan menempatkan *freezer* di lingkungan yang dikelilingi es atau tempat tidak terlindung.
 - Hindarkan *freezer* dari terkena sinar matahari langsung.
 - Jangan menempatkan *freezer* dekat kompor, nyala api, atau pemanas ruangan.

Bila terpasang dengan benar, posisi *freezer* haruslah:

- Memiliki ruang cukup di sisi samping dan belakangnya untuk sirkulasi udara.
- Sejajar dengan furnitur di sekitarnya.
- Saat mengatur posisi *freezer*, pastikan tidak terjadi kerusakan pada lantai, pipa, lapisan penutup dinding, dan sebagainya.
- Jangan memindahkan *freezer* dengan menarik tutup atau gagangnya.
- Jangan menyimpan zat yang dapat meledak seperti kaleng aerosol dengan zat pendorong yang mudah terbakar dalam kulkas ini.



PERINGATAN

Bila ditemukan wadah aerosol dengan tulisan '*flammable*' dan /atau simbol api kecil, jangan menyimpannya di dalam lemari pendingin atau *freezer*. Hal tersebut dapat menyebabkan ledakan.



PERINGATAN

Peringatan terkait refrigeran R600a

Kulkas ini berisi refrigeran R600a yang mudah terbakar. Hindari risiko bahaya dengan memasang, menangani, melakukan servis, dan membuang *freezer* dengan hati-hati.

- Pastikan pipa-pipa sirkuit refrigeran tidak mengalami kerusakan selama pengangkutan dan instalasi.
- Kebocoran refrigeran dapat menyebabkan cedera mata atau kebakaran.
- Ruang tempat *freezer* dipasang harus berukuran sekurang-kurangnya 1 m³ per 8 g refrigeran. Takaran refrigeran yang diisikan ke dalam *freezer* bisa dilihat pada label informasi di belakang *freezer*.
- Bila Anda ragu mengenai jenis refrigeran, periksalah label informasi di belakang *freezer* tersebut.
- Jagalah agar lubang ventilasi pada rumah *freezer* atau di struktur tempat *freezer* dipasang bebas dari halangan.
- Jangan menggunakan peralatan listrik di dalam kompartemen penyimpanan makanan di dalam *freezer*, kecuali dari jenis yang direkomendasikan oleh Electrolux.
- Servis kulkas yang dilakukan selain Teknisi Servis Resmi merupakan hal berbahaya. Di Queensland Australia, Petugas Servis Resmi HARUS memiliki Izin Pekerjaan Gas untuk refrigeran hidrokarbon untuk mengerjakan servis atau perbaikan yang melibatkan dilepaskannya suatu tutup pelindung.
- Hindarkan sirkuit refrigeran dari kerusakan.

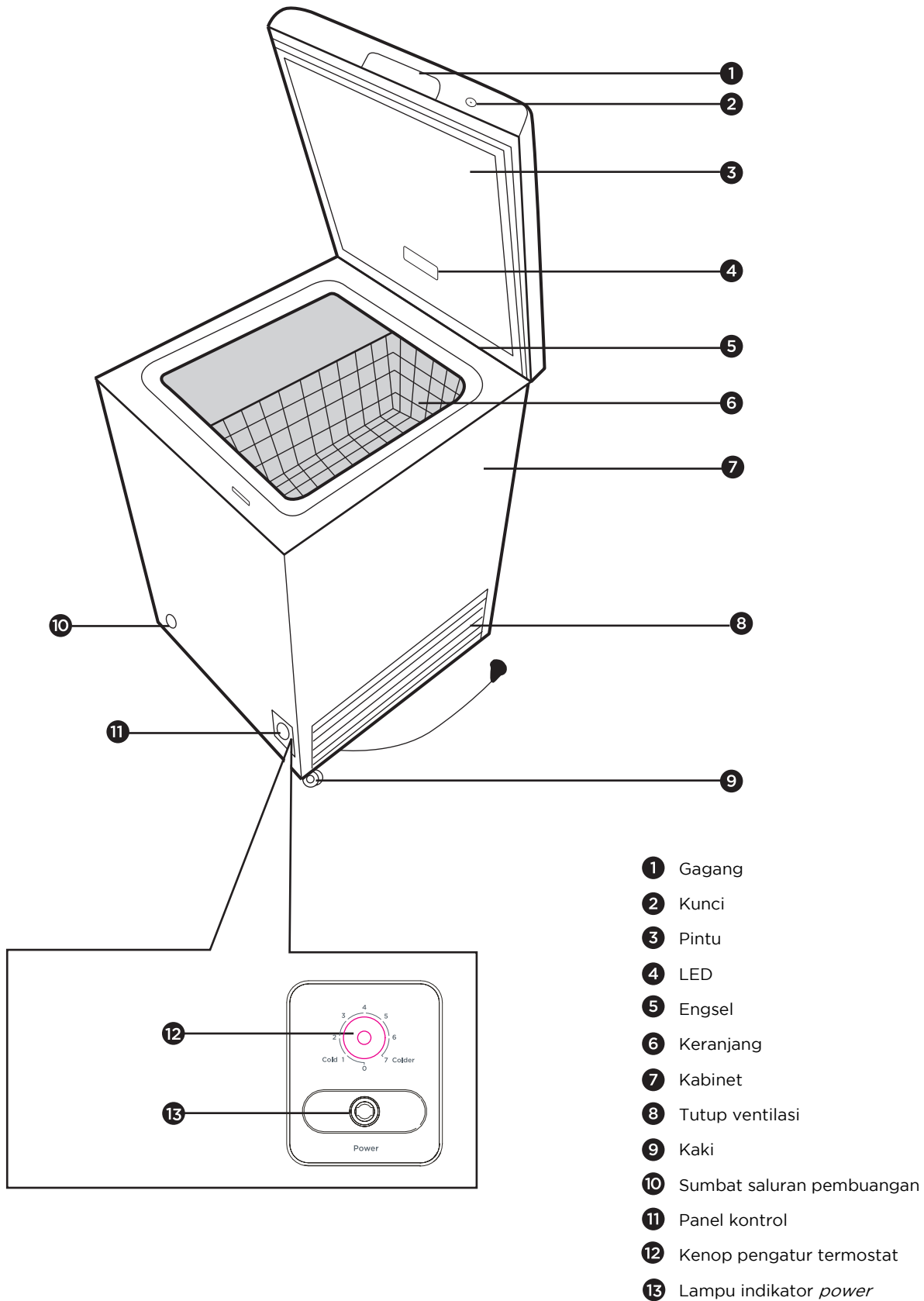


PERHATIAN

- Jangan sekali-kali mencabut steker *freezer* dengan menarik kabelnya karena dapat merusak kabel. Peganglah pada stekernya dan tarik tegak lurus dari stopkontak.
- Pilihlah lokasi yang tidak terlalu dingin untuk *freezer*. Suhu ruangan sekitar harus lebih tinggi dari 10°C.
- Tempatkan *freezer* di tempat yang kering - hindari daerah dengan kandungan uap air atau kelembapan tinggi.

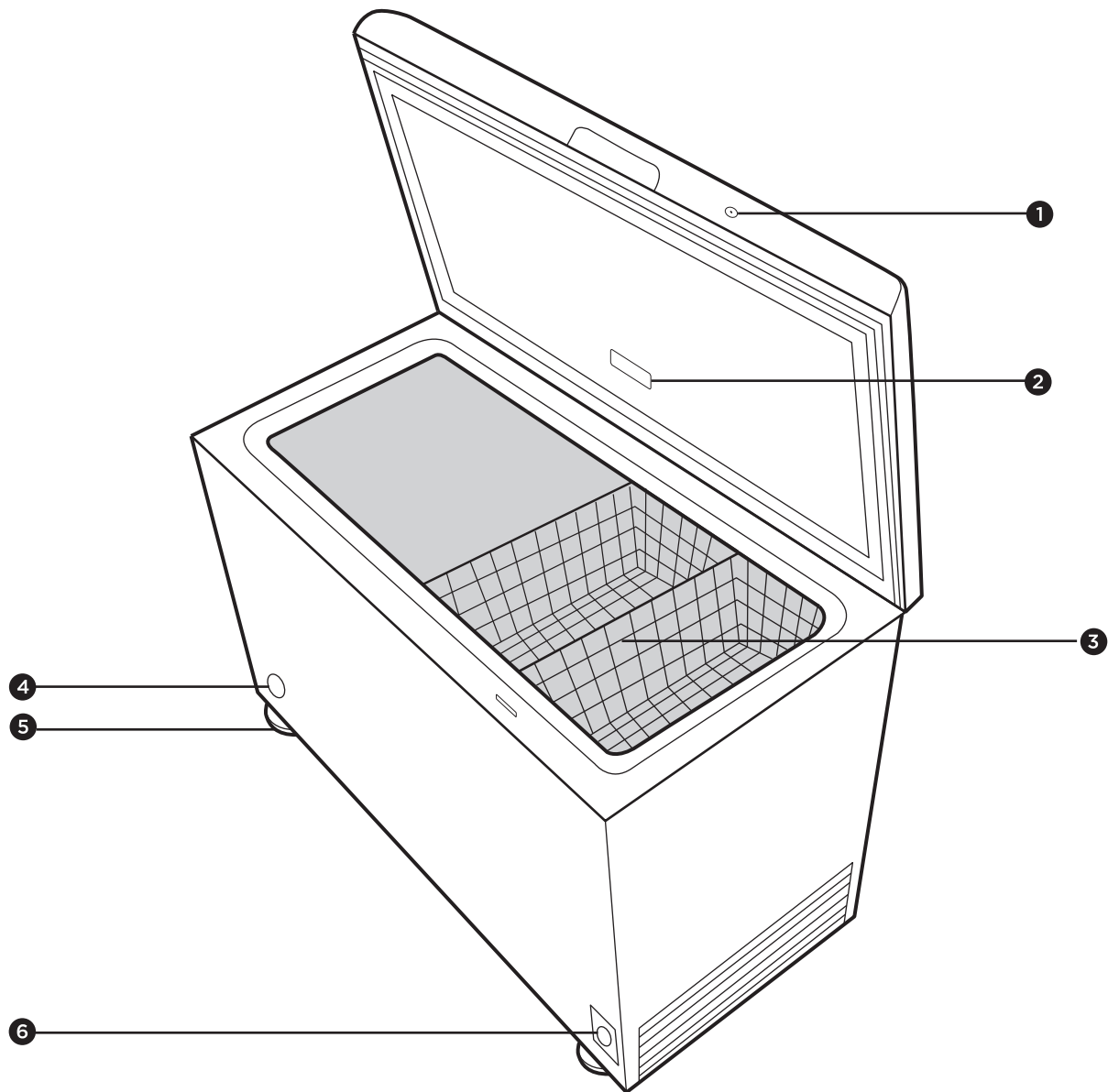
FITUR-FITUR *FREEZER* ANDA

(ECM1400WB & ECM2000WB & ECM3000WB)



FITUR-FITUR *FREEZER* ANDA

(ECM5000WB)



- ❶ Kunci
- ❷ LED
- ❸ Keranjang
- ❹ Sumbat saluran pembuangan
- ❺ Roda
- ❻ Pengatur termostat

PENGANGKUTAN

Freezer ini hanya boleh diangkut dengan posisi tegak lurus. Kemasan yang disertakan tidak boleh rusak selama pengangkutan.



PERHATIAN

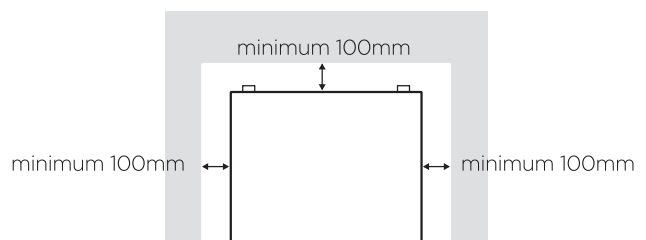
- Tidak terpenuhinya petunjuk di atas dapat mengakibatkan kerusakan pada *freezer*.
- Electrolux tidak bertanggung jawab bila petunjuk ini tidak dipatuhi.
- *Freezer* harus dilindungi dari terkena hujan, kelembapan, atau pengaruh lingkungan lainnya.

PEMASANGAN *FREEZER* BARU ANDA

Bila mungkin, jauhkan posisi *freezer* dari kompor, pemanas ruangan, atau cahaya matahari langsung karena akan menyebabkan kompresor bekerja lebih keras. Bila dipasang bersebelahan dengan sumber panas atau *freezer* lain, jagalah jarak minimum sisi-sisi *freezer* sebagai berikut:

- Dari kompor 100 mm
- Dari pemanas ruangan 300 mm
- Dari kulkas 100 mm

Pastikan terdapat ruang yang cukup di sekitar *freezer* untuk menjamin sirkulasi bebas udara. Idealnya, harus ada ruang bebas tidak kurang dari 100 mm di sekitar *freezer*, dan pastikan terdapat celah seperti ditunjukkan pada gambar berikut.



Lihat bagian "Pembersihan" di halaman 8 untuk menyiapkan *freezer* sebelum digunakan.

Bila *freezer* dipasang di tempat yang dingin (garasi, dan sebagainya), embun dapat terbentuk di permukaan luar *freezer* saat cuaca dingin. Hal ini cukup normal dan bukan merupakan masalah. Singkirkan embun tersebut dengan mengelapnya menggunakan lap kering.

PENGGUNAAN FREEZER BARU ANDA

Sebelum memulai penggunaan

Sebelum Anda mulai menggunakan *freezer*:

1. Pastikan bagian dalam *freezer* kering.
2. Bersihkan bagian dalam sesuai petunjuk di bagian "Pembersihan" di halaman 6.
3. Pasang steker pada stopkontak dan nyalakan aliran listrik. Lampu merah tanda listrik mengalir menyala. Hindari memutuskan aliran listrik secara tidak sengaja karena mengetuk saklar.

CATATAN: Akan terdengar suara bising saat kompresor mulai menyala. Cairan dan gas dalam sistem pendinginan juga dapat menyebabkan suara baik ketika kompresor menyala atau tidak, yang merupakan hal normal.

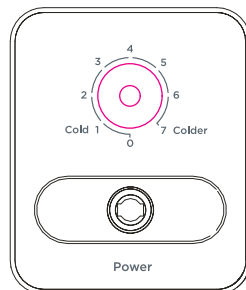
i PENTING

Jangan langsung mengisi *freezer* ketika baru dinyalakan. Tunggulah hingga temperatur penyimpanan yang tepat telah tercapai.

Pengaturan temperatur

Temperatur *freezer* diatur menggunakan kenop yang terpasang pada termostat. Angka "1, 2, 3, 4 & 7" tidak menunjukkan temperatur tertentu. Angka yang lebih kecil menunjukkan temperatur yang lebih tinggi. Posisi "7" merupakan setelan temperatur paling dingin.

Kenop pengatur termostat



Saat *freezer* pertama kali digunakan, putarlah tombol pengatur ke posisi 4. Hal ini sudah sesuai untuk kondisi umum pembekuan dan penyimpanan makanan. Namun setelan temperatur dapat diubah bila diperlukan. (Putar searah jarum jam untuk temperatur lebih dingin). Lakukan pengaturan temperatur dalam perubahan kecil dan tunggu 24 jam untuk melihat apakah masih diperlukan perubahan lebih lanjut.

Harap ingat bahwa tiap kali tutup *freezer* dibuka, udara dingin akan keluar dan temperatur dalam *freezer* akan naik. Karena itu jangan sekali-kali membiarkan tutup *freezer* ditinggal terbuka dan pastikan segera menutupnya setelah makanan dimasukkan atau dikeluarkan.

Lampu indikator oranye

Di depan *freezer* terdapat sebuah lampu berwarna oranye yang mudah terlihat. Saat lampu menyala, berarti kompresor sedang bekerja dan *freezer* sedang mendinginkan isinya. Bila kompresor bekerja namun lampu indikator tidak menyala, hubungilah layanan konsumen Electrolux.

Penyimpanan makanan beku

Makanan beku yang dikemas dari pabrik harus disimpan sesuai petunjuk pabrik makanan beku tersebut.

Untuk memastikan bahwa kualitas makanan dari pabrik makanan beku dan penjual makanan tetap terjaga, hal-hal berikut harus diingat:

- Makanan dalam kemasan harus dimasukkan ke dalam *freezer* sesegera mungkin setelah dibeli.
- Jangan melampaui tanggal "Gunakan Sebelum", "Baik Digunakan Sebelum" yang tertera pada kemasan.

Membekukan makanan segar

- Bila mungkin, letakkan makanan segar yang akan dibekukan dekat dinding samping untuk memastikan pembekuan cepat dan jauh dari makanan lain yang telah beku.
- Jangan sekali-kali melampaui kapasitas penyimpanan maksimum *freezer* yang tertera pada label *freezer*.
- Kualitas makanan terjaga paling baik bila dibekukan hingga ke titik pusat makanan tersebut secepat mungkin.
- Hati-hatilah untuk tidak mencampurkan makanan yang telah beku dengan makanan segar.

Pembuangan bunga es

Karena fungsi utama *freezer* Anda adalah mengawetkan makanan, jagalah agar *freezer* selalu bersih. Bunga es pada *freezer* harus dibuang bila tebalnya mencapai 6 mm; bila tidak, hal tersebut akan mengganggu efisiensi kerja dan mengurangi kapasitas penyimpanan *freezer*. Untuk menjamin hygiene dan efisiensi, dianjurkan untuk melakukan pembuangan bunga es hingga tuntas SEKURANG-KURANGNYA dua kali setahun, terutama ketika jumlah makanan tersimpan sedikit.

1. Enam jam sebelum pembuangan bunga es, setel kenop termostat ke posisi "Paling dingin" agar makanan berada pada temperatur paling rendah saat dikeluarkan.
2. Putuskan aliran listrik ke *freezer* pada stopkontak dan lepaskan steker dari stopkontak.
3. Keluarkan makanan beku, bungkus dengan koran, dan simpan di tempat yang dingin. Makanan berukuran sangat kecil dan es krim harus disimpan di *freezer* lain, bila mungkin.
4. Lepaskan keranjang *freezer*. Biarkan tutup *freezer* tetap terbuka. Wadah berisi air hangat dapat diletakkan dengan hati-hati dalam *freezer* untuk mempercepat proses pembuangan bunga es.

PENGGUNAAN *FREEZER* BARU ANDA

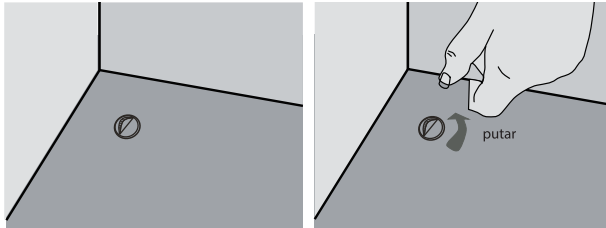


PERINGATAN

Jangan sekali-kali menggunakan alat pengering rambut, pemanas elektrik, atau peralatan listrik lainnya untuk mencairkan bunga es.

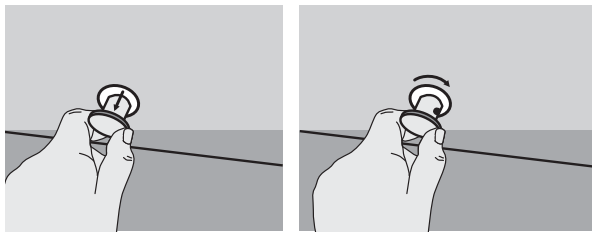
5. Lepaskan sumbat karet dari lubang pembuangan internal di dalam *freezer* (Gambar 1).

CATATAN: simpanlah tutup karet di tempat yang aman selama pembuangan bunga es dan pasang kembali setelah proses selesai.



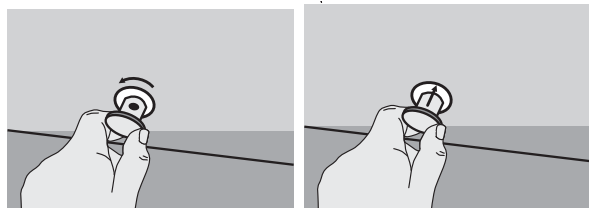
Gambar 1

6. Tarik tutup saluran pembuangan luar sejauh 20-25 mm hingga lubang pembuangan air terlihat.
7. Putar ujung saluran luar tersebut hingga lubang pembuangan air mengarah ke bawah.



Gambar 2

8. Setelah pembuangan bunga es tuntas dan semua air telah terbangun, lap *freezer* dengan lap lembap dan kering, pastikan permukaan dalam *freezer* sudah kering sebelum memasukkan makanan beku kembali ke dalam *freezer*. Air dalam *freezer* dapat menyebabkan makanan menempel pada dinding *freezer* ketika membeku.
9. Putar ujung saluran pembuangan air hingga lubang pembuangan mengarah ke atas dan dorong kembali masuk (Gambar 3).
10. Pasang kembali sumbat pembuangan dalam (Gambar 1).
11. Pasang kembali steker *freezer* pada stopkontak dan nyalakan *freezer* kembali. Masukkan kembali makanan yang akan dibekukan.



Gambar 3



PERHATIAN

Jangan menggunakan benda berujung atau berpinggir tajam seperti pisau atau garpu untuk membuang bunga es.

PEMBERSIHAN *FREEZER* BARU ANDA

Pembersihan



PERINGATAN

Untuk menghindari sengatan listrik, cabutlah steker *freezer* sebelum membersihkannya.

Bagian dalam

Bagian dalam harus dibersihkan saat pembuangan bunga es. Tumpahan makanan harus dilap segera hingga tuntas.

Bagian Luar

Adalah hal yang baik untuk memoles bagian luar *freezer* sekali setahun dengan wax kualitas baik seperti yang digunakan pada mobil. Setelahnya, sekali-sekali mengelapnya dengan lap lembap yang bersih akan membantu menyingkirkan bekas jari.

CATATAN: Jangan menggunakan wax pada komponen plastik atau komponen dekoratif. Cucilah komponen-komponen tersebut dalam air hangat (bukan panas) dan gunakan detergen tanpa pengharum. Hindarkan panel kontrol freezer dari terkena air. Hindari penggunaan sabut gosok, bubuk abrasif, obat poles logam, pembersih aerosol, spiritus metil, serta larutan lain, karena dapat menyebabkan kerusakan pada permukaan mengkilap yang mudah dibersihkan.

PENANGANAN MASALAH

Hal yang harus dilakukan sebelum menghubungi Electrolux.

Berikut ini beberapa pemeriksaan sederhana yang dapat dilakukan sendiri sebelum menghubungi Electrolux. Masalah tersebut mungkin dapat ditelusuri dengan mudah dan menghemat tenaga, waktu, dan biaya panggilan servis.

MASALAH	SOLUSI
<i>Freezer</i> tidak bekerja	Pastikan steker telah terpasang pada stopkontak dengan baik dan stopkontak telah dinyalakan. Periksalah menggunakan peralatan listrik atau lampu lain untuk memastikan apakah stopkontak berfungsi dengan baik. Coba setel temperatur ke posisi yang sedikit "lebih dingin".
Bila muncul bau di dalam <i>freezer</i> .	Bagian dalam <i>freezer</i> mungkin perlu dibersihkan.
	Beberapa makanan menghasilkan bau dan harus ditutup.
	Beberapa wadah dan bungkus makanan bisa menyebabkan bau. Cobalah diingat apakah bau tersebut mulai muncul setelah Anda menyimpan makanan tertentu dalam <i>freezer</i> .
Tutup <i>freezer</i> tidak dapat ditutup.	Periksa jumlah makanan beku dalam <i>freezer</i> .
Temperatur di luar dan di sisi belakang <i>freezer</i> panas /hangat.	Pada pemakaian normal, <i>freezer</i> memindahkan panas dari bagian dalam ke bagian luar <i>freezer</i> . Adalah normal bila sisi samping dan belakang <i>freezer</i> terasa hangat /panas saat <i>freezer</i> bekerja. Hal ini akan lebih terasa saat <i>freezer</i> baru dinyalakan dan lingkungan sekitar sedang panas.
Aliran listrik terputus (karena matinya catu daya listrik).	Jangan membuka tutup <i>freezer</i> . Makanan beku bisa tahan bila aliran listrik terputus selama kurang dari 20 jam. Bila aliran listrik terputus lebih lama, makanan harus dikeluarkan dan segera dikonsumsi atau dibuang.

ARAHAN DAN LARANGAN

ARAHAN

Cairkan kebekuan makanan dari *freezer* hingga tuntas dalam kulkas atau *microwave* dengan mengikuti petunjuk pembuangan bunga es dan memasak.

Pastikan tutup *freezer* telah tertutup rapat setiap selesai digunakan.

Rapatkan tutup *freezer* dengan hati-hati.

Periksalah isi *freezer* secara berkala.

Bersihkan dan singkirkan bunga es dari *freezer* Anda secara berkala (Lihat "Pembuangan bunga es").

Simpanlah makanan sesingkat mungkin dan patuhi tanggal "Baik Digunakan Sebelum" dan "Gunakan Sebelum".

Simpanlah makanan beku dari pabrik sesuai petunjuk pada paket makanan yang Anda beli.

Selalu pilih makanan segar berkualitas tinggi dan pastikan makanan tersebut benar-benar bersih sebelum dimasukkan ke dalam *freezer*.

Siapkan makanan segar untuk dibekukan dalam porsi kecil untuk memastikan pendinginan yang cepat.

Bungkus semua makanan dengan lembar aluminium atau kantong plastik untuk *freezer* dan pastikan tidak ada udara di dalam plastik tersebut.

Bungkuslah makanan beku saat dibeli dan masukkan ke dalam *freezer* sesegera mungkin.

Masukkan makanan berukuran kecil ke dalam keranjang yang disediakan.

Keluarkan es krim dari *freezer* 10-20 menit sebelum disajikan.

Cairkan daging beku hingga tuntas sebelum dimasak.

LARANGAN

Jangan membiarkan tutup *freezer* terbuka untuk waktu lama karena akan menyebabkan biaya operasi *freezer* membengkak dan terbentuknya bunga es berlebihan.

Jangan menggunakan benda berujung atau berpinggir tajam seperti pisau atau garpu untuk membuang bunga es.

Jangan memasukkan makanan panas ke dalam *freezer*. Tunggulah hingga dingin dahulu.

Jangan memasukkan botol berisi cairan atau kaleng tertutup berisi minuman bersoda ke dalam *freezer* karena dapat meledak.

Jangan menyimpan zat beracun atau berbahaya dalam *freezer*. *Freezer* Anda dirancang hanya untuk menyimpan makanan laik konsumsi.

Untuk informasi lebih lanjut mengenai peralatan rumah tangga Westinghouse, atau informasi mengenai dimensi dan instalasi, hubungi pengecer Anda, telepon atau kirim email ke tim layanan konsumen kami atau kunjungi situs kami:

Indonesia

PT Electrolux Indonesia
Jl. Abdul Muis No.34, Petojo Selatan, Gambir,
Jakarta Pusat 10160, Indonesia
Hotline Service: 0804 111 9999
SMS: 0812 8088 8863
WA: 0811 8339 777
Email: customercare@electrolux.co.id
Website: www.electrolux.co.id
Diimpor oleh PT Electrolux Indonesia.

TOP SERVICE

Top Service mencakup layanan pasca jual yang disediakan Electrolux Group untuk konsumen termasuk pengantaran, servis di rumah, dan suku cadang.